

Funded by the
European Union
NextGenerationEUMinistero dell'Istruzione
e del Merito**Dekret der Schulführungskraft
Nr. 71 vom 09.05.2023****Decreto del dirigente scolastico
n. 71 del 09.05.2023****Betreff:**

Budgetänderung betreffend die Finanzierung im Rahmen der Maßnahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR) für Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen und Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft

Oggetto:

Variatione del budget relativa al finanziamento nell'ambito dei provvedimenti previsti dal Piano Nazione di Ripresa e Resilienza (PNRR) per Next Generation Classrooms – Ambienti di apprendimento innovativi e Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro

Die Schulführungskraft
der Wirtschaftsfachoberschule „Franz Kafka“ Meran
Dir. Piero Di Benedetto

Il/la dirigente scolastico
dell'Istituto tecnico economico in lingua tedesca
Dir. Piero Di Benedetto

hat in folgende Rechtsvorschriften und Dokumente zur Kenntnis genommen:

ha visto le seguenti norme e documenti:

- das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, betreffend „*Mitbestimmungsgremien der Schulen*“;
- das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, betreffend „*Autonomie der Schulen*“;
- das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend „*Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen*“;
- den Dreijahresplan des Bildungsangebotes dieser Schule für den Zeitraum 2022-2023, der mit Beschluss des Schulrates Nr. 5 vom 29.11.2022 genehmigt wurde,
- das Ministerialdekret Nr. 161 vom 14. Juni 2022, über die Verabschiedung des Plans „Schule 4.0“ zur Umsetzung der Investitionslinie 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ im Rahmen von Mission 4 - Komponente 1 - des von der EU
- la legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, recante „*Organi collegiali delle istituzioni scolastiche*“;
- la legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12, recante „*Autonomia delle scuole*“;
- il decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38, recante „*Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano*“;
- il Piano triennale dell'offerta formativa di questa istituzione scolastica per il triennio 2022-2023, approvato con deliberazione del consiglio d'istituto n. 5 del 29.11.2022;
- il decreto ministeriale n. 161 del 14 giugno 2022, recante „*Adozione del "Piano Scuola 4.0" in attuazione della linea di investimento 3.2 "Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori" nell'ambito della Missione 4* –



finanzierten Nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU,

- das Ministerialdekret Nr. 218 vom 8. August 2022 über die Aufteilung der Ressourcen auf die Schulen im Rahmen der Umsetzung des Plans „Schule 4.0“ gemäß Mission 4 - Bildung und Forschung - Komponente 1 - Stärkung des Angebots an Bildungsdienstleistungen: vom Kindergarten bis zur Universität - Investition 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ des von der EU finanzierten nationalen Aufbau- und Resilienzplans Next Generation EU;
- den Projektantrag für die Maßnahme Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen, welcher über die Plattform Futura eingereicht worden ist;
- den Projektantrag für die Maßnahme Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft, welcher über die Plattform Futura eingereicht worden ist;
- die Vereinbarung zur Beitragsgewährung der Finanzierung für Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen, Prot. Nr. 0040144 vom 17.03.2023, welche die formale Zusage für die Umsetzung des Projektes und der entsprechenden Ausgaben beinhaltet;
- die Vereinbarung zur Beitragsgewährung der Finanzierung für Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft, Prot. Nr. 0048981, vom 18.03.2023, welche die formale Zusage für die Umsetzung des Projektes und der entsprechenden Ausgaben beinhaltet;
- den Beschluss des Schulrates Nr. 6 vom 27.04.2023, betreffend Genehmigung von Projektanträgen zur Umsetzung von Maßnahmen des Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes (PNRR);
- das mit Beschluss des Schulrates genehmigte Finanz- und Investitionsbudget für das Jahr 2023

festgestellt, dass

Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU”;

- il decreto ministeriale n. 218 dell’8 agosto 2022 di riparto delle risorse tra le istituzioni scolastiche in attuazione del Piano “Scuola 4.0” di cui alla Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.2 “Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori” del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall’Unione europea – Next Generation EU;
- il progetto inoltrato per la misura Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi, che è stato presentato tramite la piattaforma Futura;
- il progetto inoltrato per la misura Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro, che è stato presentato tramite la piattaforma Futura;
- nell’Accordo di concessione del finanziamento per Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi, n. prot: 0040144, del 17.03.2023, che prevede l’impegno formale alla realizzazione del progetto e alle relative spese;
- nell’Accordo di concessione del finanziamento per Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro, n. prot. 0048981, del 18.03.2023, che prevede l’impegno formale alla realizzazione del progetto e alle relative spese;
- nella deliberazione del Consiglio dell’Istituto scolastico, n. 6 del 27.04.2023, relativo all’approvazione di progetti inoltrati per attuare le misure del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR);
- il budget di finanziamento e investimento approvato con delibera del Consiglio dell’Istituto scolastico per l’anno 2023;

Constatato che



der Projektantrag Ausgaben gemäß beiliegendem Antrag vorsieht;

diese Finanzierungen aufgrund des Projektantrages im Sinne des Artikels 8 del DLH 38/2017, als zweckgebundene Mittel die Budgetänderung von der Schulführungskraft vorgenommen werden kann und dem Schulrat in der darauffolgenden Sitzung zur Kenntnis gebracht werden;

für Umsetzung der Finanzierung des Projektantrages für die Maßnahme Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen und Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft die Mittel im Budget der Schule aufgenommen werden müssen;

verfügt

- 1) die Änderungen des Finanzbudget gemäß beiliegender Aufstellung, welche einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet für die Maßnahme Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen und die Maßnahme Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft zu genehmigen;
- 2) die Änderungen des Investitionsbudget gemäß beiliegender Aufstellung, welche einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet für die Maßnahme Next Generation Classrooms - Innovative Lernumgebungen und für die Maßnahme Next Generation Labs – Laboratorien für die digitalen Berufe der Zukunft zu genehmigen;
- 3) Diese Maßnahme auf der Homepage der Schule zu veröffentlichen;

Die Schulführungskraft
der Wirtschaftsfachoberschule „Franz Kafka“
Piero Di Benedetto
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

il progetto inoltrato prevede spese secondo l'allegata domanda;

il presente finanziamento per la realizzazione della proposta progettuale è da ritenersi vincolato e ai sensi dell'art. 8 del DPP 38/2017, la variazione al budget viene effettuata dal Dirigente scolastico o dalla Dirigente scolastica e portato a conoscenza del Consiglio nella successiva seduta;

per l'attuazione del finanziamento della domanda di progetto per Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi, e Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro, i fondi devono esser inseriti nel budget della scuola;

decreta

- 1) Di approvare le modifiche del budget finanziario secondo la tabella allegata, parte integrante del presente decreto, per la misura Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi e per la misura Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro;
- 2) Di approvare le modifiche del budget di investimento secondo la tabella allegata, parte integrante del presente decreto, per la misura Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi e per la misura Next Generation Labs - Laboratori per le professioni digitali del futuro;
- 3) Di pubblicare questo provvedimento sul sito web della scuola.

Il/la dirigente scolastico
dell'Istituto tecnico in lingua tedesca Merano
Piero Di Benedetto
(firmato con firma digitale)



Budgetänderungen - Wesentlicher Bestandteil

2023

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand				
0005	D 71	08.05.2023	3. Finanz- und Investitionsbudgetänderung im HHJ 2023			
Finanzbudget			Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
2.1.3.2.01.01.001		Investitionsbeiträge von Ministerien <i>Begründung</i> PNRR Scuola 4.0 - "Azione 2 – Next generation labs – Laboratori per le professioni digitali del futuro" - CUP C34D22004010006 - Decreto M4C1I3.2-2022-962 del Ministero dell'istruzione 8 agosto 2022, n	0,00	7.301,00	164.644,23	171.945,23
2.2.2.1.07.99.999		Abschreibungen auf n.a.b. Hardware <i>Begründung</i> PNRR Scuola 4.0 - "Azione 2 – Next generation labs – Laboratori per le professioni digitali del futuro" - CUP C34D22004010006 - Decreto M4C1I3.2-2022-962 del Ministero dell'istruzione 8 agosto 2022, n	0,00	2.043,50	131.715,38	133.758,88
2.2.2.1.03.03.001		Abschreibungen auf Mobiliar und Laborausstattungen <i>Begründung</i> PNRR Scuola 4.0 - "Azione 2 – Next generation labs – Laboratori per le professioni digitali del futuro" - CUP C34D22004010006 - Decreto M4C1I3.2-2022-962 del Ministero dell'istruzione 8 agosto 2022, n	0,00	0,00	32.928,85	32.928,85
2.1.3.2.01.01.001		Investitionsbeiträge von Ministerien <i>Begründung</i> PNRR Scuola 4.0 - "Azione 1 – Next generation classroom – Ambienti di apprendimento innovativi" - CUP C34D22004000006 - Decreto M4C1I3.2-2022-961 del Ministero dell'istruzione 8 agosto 2022, n.218	0,00	171.945,23	93.145,38	265.090,61
2.2.2.1.07.99.999		Abschreibungen auf n.a.b. Hardware <i>Begründung</i> PNRR Scuola 4.0 - "Azione 1 – Next generation classroom – Ambienti di apprendimento innovativi" - CUP C34D22004000006 - Decreto M4C1I3.2-2022-961 del Ministero dell'istruzione 8 agosto 2022, n.218	0,00	133.758,88	74.516,30	208.275,18
2.2.2.1.03.01.001		Abschreibungen auf Mobiliar und Büroausstattung <i>Begründung</i> PNRR Scuola 4.0 - "Azione 1 – Next generation classroom – Ambienti di apprendimento innovativi" - CUP C34D22004000006 - Decreto M4C1I3.2-2022-961 del Ministero dell'istruzione 8 agosto 2022, n.218	0,00	0,00	18.629,08	18.629,08

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Erlöse	183.009,48	142.884,27	257.789,61	583.683,36
Kosten	183.009,48	142.884,27	257.789,61	583.683,36



Budgetänderungen - Wesentlicher Bestandteil

2023

Nr.	Beschluss/Dekret	Gegenstand				
0006	D 71	08.05.2023	3. Finanz- und Investitionsbudgetänderung im HHJ 2023			
Finanzbudget			Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
1.1.3.2.04.01.01.001	Forderungen aus Investitionsbeiträgen von Ministerien		0,00	0,00	93.145,38	93.145,38
	<i>Begründung</i>					
	<i>PNRR Scuola 4.0 - "Azione 1 – Next generation classroom – Ambienti di apprendimento innovativi" - CUP C34D22004000006 - Decreto M4C113.2-2022-961 del Ministero dell'istruzione 8 agosto 2022, n.218</i>					
1.1.3.2.04.01.01.001	Forderungen aus Investitionsbeiträgen von Ministerien		0,00	93.145,38	164.644,23	257.789,61
	<i>Begründung</i>					
	<i>PNRR Scuola 4.0 - "Azione 2 – Next generation labs – Laboratori per le professioni digitali del futuro" - CUP C34D22004010006 - Decreto M4C113.2-2022-962 del Ministero dell'istruzione 8 agosto 2022, n</i>					

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Investitionen	0,00	9.344,50	515.579,22	524.923,72



Investitionsbudget		Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
1.1.2.2.02.03.03.001	Möbel und Ausstattungen für Labore <i>Begründung</i> PNRR Scuola 4.0 - "Azione 1 – Next generation classroom – Ambienti di apprendimento innovativi" - CUP C34D22004000006 - Decreto M4C113.2-2022-961 del Ministero dell'istruzione 8 agosto 2022, n.218	0,00	0,00	18.629,08	18.629,08
1.1.2.2.02.07.99.999	N.a.b. Hardware <i>Begründung</i> PNRR Scuola 4.0 - "Azione 1 – Next generation classroom – Ambienti di apprendimento innovativi" - CUP C34D22004000006 - Decreto M4C113.2-2022-961 del Ministero dell'istruzione 8 agosto 2022, n.218	0,00	2.043,50	74.516,30	76.559,80
1.1.2.2.02.07.99.999	N.a.b. Hardware <i>Begründung</i> PNRR Scuola 4.0 - "Azione 2 – Next generation labs – Laboratori per le professioni digitali del futuro" - CUP C34D22004010006 - Decreto M4C113.2-2022-962 del Ministero dell'istruzione 8 agosto 2022, n	0,00	76.559,80	131.715,38	208.275,18
1.1.2.2.02.03.03.001	Möbel und Ausstattungen für Labore <i>Begründung</i> PNRR Scuola 4.0 - "Azione 2 – Next generation labs – Laboratori per le professioni digitali del futuro" - CUP C34D22004010006 - Decreto M4C113.2-2022-962 del Ministero dell'istruzione 8 agosto 2022, n	0,00	18.629,08	32.928,85	51.557,93

Zusammenfassung	Voranschlag	Vorh. Änd.	Akt. Änd.	Endg. Ans.
Investitionen	0,00	9.344,50	515.579,22	524.923,72